

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants 25-26-27 juin 2013

Noms	Prénoms	Fonctions	Structures	Pays	Email
Abscheidt	Cyrille	Référent Culturel	SPIP 54	France	cyrille.abscheidt@justice.fr
Ahamada	Mariwia	Volontaire Service Civique	MP 2013	France	marliwia.ahamada@gmail.com
Alix	Anne	Réalisatrice	Lieux Fictifs	France	Anne.alix1@free.fr
Allais	Emilie	Coordinatrice Actions Pédagogiques	Institut De L'image	France	pole.instimag@wanadoo.fr
Amdouni	Olfa	Conseillère à l'emploi	Pôle Emploi Spectacle Marseille Joliette	France	olfa.amdouni@pole-emploi.fr
Anasse	Gaël	Responsable De Formation	ISTS	France	gael.anasse@ists-avignon.com
André	Marie-Christine	Chargée de production	Lieux Fictifs	France	marie-christine@lieuxfictifs.org
Andrei	Bogdan	social programs coordinator	St. Ana Foundation	Romania	monicabogdan97@yahoo.com
Angelier	Frédérique	Conseillère Livre et audiovisuel Cinéma	Ville De Marseille	France	fangelier@mairie-marseille.fr
Aparicio	Juan Carlos	Participant of the transFORMAS project at the Quatre Camins prison		Spain	
Arnaudet	Alain	Directeur	Friche la Belle de Mai	France	aarnaudet@lafriche.org
Arnesen	Kristin	Head of education and development	Westerdals School of Communication	Norway	ka@westerdals.no
Artaud	Martine	Psychologue	Cmppd	France	martine_artaud@yahoo.fr
Ascar	Céleste	Stagiaire	SPIP 3	France	celeste.ascar@gmail.com
Azzag	Antar		Lieux Fictifs	France	
Bagliatelo	Francisco	Actor	transFORMAS	Spain	franciscobaglietto@gmail.com
BAHAMÓN GÓMEZ	Lohana	Actress		Colombia	lacandidaerendra@gmail.com
Bailly	Sabine	Bibliothécaire - Danseuse	Aix-marseille Université	France	bailly.sabine@gmail.com
Barrull	Camille	Documentaliste	Ecole Nationale D'administration Penitentiaire - Médiathèque	France	camille.barrull@justice.fr
Barthelemy	Muriel	CPIP	SPIP 71	France	muriel.barthelemy@justice.fr
Bataille	Catherine	Educatrice	UEMO - Marseille	France	uemo-marseille-nord@justice.fr
Batby	Mireille	Curatrice	Labelmarseille	France	mireille.batby@yahoo.fr
Baudont	Sabine	Chargée De Mission	Ligue De L Enseignement 35	France	sabine.baudont@ligue35.org
Baudry-mercier	Chantal	Responsable Développement Culturel Et Sportif	DISP Lille	France	chantal.baudry-mercier@justice.fr
Beckers	Christophe	Assistant technique/ post-production	Lieux Fictifs	France	christophe@lieuxfictifs.org
Bédjat	Nai's	Responsable Adjointe Du Développement Culturel	Opéra De Lyon	France	nbedjat@opera-lyon.com
Belhimer	Sadia	CPIP	SPIP 13	France	sadia.belhimer@justice.fr
Belloca	Emmanuelle	Educatrice	Uemo Bougainville - PJJ	France	emmanuelle.belloca@justice.fr
Bellono	Alisée	Médiateur Culturel	Esprit De Babel	France	alisee.bellono@gmail.com
Ben	Laurence	Bibliothécaire	Ocb	France	onzelouise.ray@laposte.net
Bernardi	Sandra	Educatrice Spécialisée Coordinatrice Du Dispositif D'hébergement	Association Méditerranéenne	France	sandra.bernardi@ampta.org
Berneman	Corinne	Enseignant-chercheur	ESC Saint-etienne/ensatt	France	corinne_berneman@esc-saint-etienne.fr
Bertola	Marie	Relations Avec Les Publics (service Civique)	Unis-cité / Marseille-provence 2013	France	mama.bertola@gmail.com
Bertolina	Stefano	Directotr of adults training	Cooperativa sociale Galdus	Italy	bertolina@galdus.it
BESCHEL	Klaus	Department head for prison education	Time Vgs (secondary vocational school)	Norway	Klaus.Beschel@rogfk.no
Beset	Corinne	Enseignante	CP de Marseille	France	balcor@wanadoo.fr
Bigue	Jean Pierre	Educateur	PJJ Marseille	France	jbbigue@yahoo.fr
Billard	Tiphaine	Coordinatrice Culturelle MA Le Mans	Ligue De L'enseignement Fal 72	France	Fal72croisettes@aligue.org
Birling	Martine	Responsable des relations internationales au cabinet du DAP	ministère de la Justice (DAP)	France	martine.birling@justice.gouv.fr
BLUMENTAL	Pauline	Free lance sociologist / evaluation of adult education	Unter Wasser Fliegen	Germany	pauline.blumental@web.de
BOGHET	Milena	Film director , audiovisual workshop trainer	Mus-e asbl	Belgium	milenart@hotmail.com
Bockor	Emma	Chargée De Mission Publics Spécifiques	ministère de la Culture et de la Communication - DGCA	France	emma.bockor@culture.gouv.fr
Bodo	Carola	Vice Présidente	Associazione Per L' Economia Della Cultura	France	carlabodo@economiadellacultura.it
BODO	Carola	Vicepresident	Associazione Economia della Cultura Cultura	Italy	carlabodo@economiadellacultura.it
BOLEDI	Luigi	Archivist	Fondazione Cineteca Italiana	Italy	luigi.boledi@cinetecamilano.it
Bollet	Marc	Président	Friche Belle de Mai	France	marc.bollet@scpbollet.fr
Bonafos	Marie-thérèse	Chef d'unité exécution des peines	DISP PACA-Corse	France	marie-therese.bonafos@justice.fr
Bonchristiani	Anne-line	Coordinatrice	Association CD De Tarascon	France	ascs.tarascon@gmail.com
Bonnefille	Elise	Médiatrice	Musée Départemental Artes Antique / CG13	France	elise.bonnefille@cg13.fr
Bonora	Ada	Artiste Animatrice	Privé	France	bonora.ada@orange.fr
Borie	Solange	Visiteuse De Prison Et Animatrice Atelier Beaux Arts à la MA De Fresnes	Anvp Ojp	France	solange.borie@orange.fr
Borja	Marine	Médiatrice culturelle	Lieux Fictifs	France	marine@lieuxfictifs.org

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Borloz	Coralie	Volontaire Service Civique	MP 2013	France	coralie.borloz@orange.fr
BOUHARAOUA	Luiza Katica	Professor of Croatian and English language, translator, cultural worker	Scribonauts (NGO)	Croatia	skribonauti@gmail.com
Bourmonville	Dominique	INSC	ministère de la Culture et de la Communication	France	dominique.bourmonville@culture.gouv.fr
Bousquet	Claire	Chef De L'unité Des Politiques Publiques D'insertion	Mission Des Services Penitentiaires De L'outre-mer	France	claire.bousquet@justice.fr
Bouteille	Isabelle	CPIP référente culturelle	MA Besançon	France	isabelle.bouteille@justice.fr
Bouttier	Jean-Paul	Chef du DPIP	ministère de la Justice (DISP PACA-CORSE)	France	Jean-Paul.Bouttier@justice.fr
Brach-mccullough	Damien	Directeur	EPE Des Bouches-du-rhône	France	damien.brach-mccullough@justice.fr
BRAGA	Ana Gabriela	Teacher	UNESP Universidade do Estado de São Paulo, Franca-SP, Brasil	Brasil	anagabriamb@gmail.com
Brazillier	Claire	Coordinatrice Culturelle Pour Le SPIP 78	Léo Lagrange	France	culture2spip78@gmail.com
Bresson	Lucile	Directrice Artistique	Ma Super Compagnie (ex La Madone Des Sleepings)	France	contact@masupercompagnie.com
Bruhat	Michele	Administratrice	Cahin Caha	France	cahin.caha@orange.fr
Bruschi	Frédéric	Chargé des musiques actuelles - Référent dossier culture justice	Conseil régional de PACA	France	fbruschi@regionpaca.fr
BUSSI	Giulia	Stager	Fondazione Cineteca Italiana	Italy	giulia.bussi@cinetecamilano.it
Caccavale	Caroline	Réalisatrice, productrice, coordinatrice	Lieux Fictifs	France	caroline@lieuxfictifs.org
Cailliez	Claire	Graphiste, assistante de communication	Lieux Fictifs	France	claire@lieuxfictifs.org
CALLENS	Bjorn	fieldworker cultural activities for prisoners	De Rode Antraciet NGO	Belgium	Katrien.mestdagh@derodeantraciet.be
Cantin	Cyrille	Coordinateur Socioculturel	SPIP 22 / Mjc Du Plateau	France	cyrille.cantin@justice.fr
Capato	Michela	Set director, and president of the cooperativa e.s.t.i.a.	Coopérativa sociale e.s.t.i.a.	Italy	info@cooperativaestia.org
Cavalli	Fabio	Director	Enrico Maria Salerno Foundation	Italy	fabio-cavalli@iscali.it
Cavolino	Stéphane	coordinateur du programme ACTIS à Martigues	AACS (Association pour l'animation des Centres sociaux)	France	actis.martigues@orange.fr
CENUSA	Dana Mirela	Head of Public relations and Media Office	National Administration of Penitentiaries	Romania	dana.cenusa@anp.gov.ro
Césarini	Joseph	Réalisateur, producteur	Lieux Fictifs	France	jose@lieuxfictifs.org
Césaro	Pascal	Maître de conférence, Responsable du Master professionnel "Métiers du film documentaire"	Aix-Marseille Université (AMU)	France	pascal.cesaro@univ-provence.fr
Charpigny	Nicole	DPIP	SPIP 10	France	nicole.charpigny@justice.fr
Chaudret	Marion	DPIP	SPIP 92	France	marion.chaudret@justice.fr
Chauvin	Nina	étudiante	Université	France	ninachauvin@hotmail.fr
Chebli	Halima	éducatrice	UEMO P.JJ	France	halima.chebli@justice.fr
Choux	Regine	ex-visiteuse De Prison	Fondation De France	France	chouxreg4@numericable.fr
Chrétien	Fanny	étudiante	Genepi	France	fanny.chretien@yahoo.fr
Čipka	Michal	Social administrative worker	EDUKOS	Slovakia	edukos@edukos.sk
Class	Thomas	Coordinateur Culturel	SPIP 974 - Ligue De L'enseignement 974	France	activite.spip974@gmail.com
Clerici	Josiane	DSPIP	SPIP 93	France	josiane.clerici@justice.fr
Clerico	Jean-baptiste	Directeur	Cemea Paca	France	jbclerico@cemea-paca.org
Coconnier	Rozenn	Coordonnatrice Des Actions Culturelles Et D'insertion	Ligue De L'enseignement - Fédération De La Mayenne (53)	France	rozenn.coconnier@justice.fr
Contal	Lola	Stagiaire assistante réalisation	Lieux Fictifs	France	lola@lieuxfictifs.org
Coppola	Claudia	Professeur Vacataire (CP des baumettes)	Greta	France	claudia_coppola2@yahoo.it
Cosson Legout	Olivier			France	olyne@hotmail.fr
Courcoux	Dominique	Référent Culture	Fondation De France	France	courcoux.do@free.fr
Courouble	Elise	Directrice	Caravane Des Dix Mots	France	caravane@caravanesdixmots.com
Cristiani	Myrtille	Responsable Du Secteur Santé Mentale	CEMEA PACA	France	mcrisiani@cemea-paca.org
Crivello	Maryline	Professeur des Universités - Directrice de TELEMME - Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme	Aix-Marseille Université (AMU)	France	marylinecrivello@gmail.fr
Crouzet	Severine	Coordinatrice Culturelle	FOL 85	France	severine.crouzet@justice.fr
Cummins	Jonathan	Filmmaker and teacher	National College of Art and Design (NCAD)	Ireland	cummins@ncad.ie
Daccache	Lama	Producer	Catharsis, Lebanese centre for drama therapy	Lebanon	lama@catharsisldt.org
Dahl	Silje	Student	Westerdals School of Communication	Norway	siljedahl89@gmail.com
Danon	Aurélia	Collaboratrice	INPACT	France	aurelia.danon@inpact-culture.org
Dartmann	Franz	Consultant	Music-action-social	France	info@music-action-social.org
David	Charlotte	Chargée De Mission Culture Justice	DISP de Lille	France	charlotte-david.justice@culture.gouv.fr
De Almeida	Regina	Coordinatrice	MA de Strasbourg	France	planetemas@gmail.com
DE COCK	Jan	President & pastoral worker	Within-Without-Walls	Belgium	jandeck@hotmail.com

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

DE REYMAEKER	Baptiste	Coordinator	Culture et démocratie asbl	Belgium	baptiste@cultureetdemocratie.be
Declerck	Denis	Directeur régional adjoint	DRAC PACA	France	denis.declerck@culture.gouv.fr
Degremont	Elisabeth	Cadre De Santé	Centre Hospitalier Montperrin	France	degremont.elisabeth@ch-montperrin.fr
Dejean	Marion	Chargée De Production	Hors [séries]	France	made@horseries.com
Delalande	Flora	Chercheuse	ENC	France	flora.delalande@gmail.com
Della Torre	Roberto	Head archivist	Fondazione Cineteca Italiana	Italy	roberto.dellatorre@cinetecamilano.it
Delon	Martine	Comédienne	La Niak Compagnie	France	martine.delon@gmail.com
Delpy	Magalie	CPIP	SPIP 30 & 48	France	magaliedelpy@yahoo.fr
Dermejian	Marielle	Professeur Des écoles	CP de Marseille	France	marielle.d@laposte.net
Desme	Camille	Etudiante En Master 1 Stratégie Du Développement Culturel	SPIP 30	France	camille.desme@gmail.com
Diane	Guyot	Artiste	Artiste	France	dgdsm@hotmail.fr
Didiers	Dominique	DPEA	DIRPJJ Sud-est	France	dominique.didiers@justice.fr
DIGRANDI	Chiara	PSICOLOGIST, STUDENT of ART THERAPY		Italy	chiaradigrandi@yahoo.it
Domingo	Coia	Director	CIMIR	Spain	cdomingo.museus@reus.cat
Dominique	Sophie	Chargée de communication et relations européennes	Lieux Fictifs	France	sophie@lieuxfictifs.org
DONCIU	Dan	Prison Officer	Gherla Prison	Romania	ddonciu@gmail.com
Doret	Tiphaine	CPIP	SPIP 06	France	Tiphaine.doret@justice.fr
Derival	Clément	Réalisateur	Lieux Fictifs	France	clement@lieuxfictifs.org
Doutremepuich	Marie-claude	DPIP Chargée Du Developpement Culturel	SPIP 34	France	marie-claude.doutremepuich@justice.fr
Drake	Laurence	Déléguée Générale	Inpact	France	laurence.drake@inpact-culture.org
Drillet	Gwenola	Secrétaire Générale Adjointe	TNB	France	g.drillet@t-n-b.fr
Dubau	Valérie	Coordinatrice	Greta Marseille	France	valerie.dubau@gmail.com
Dubois	Frédéric	CPIP	SPIP 54	France	frederic.dubois@justice.fr
Duneau	Annabel	Psychologue	Ap-hm Csapa-CP des Baumettes	France	annabel.duneau@ap-hm.fr
Dunoyer	Nathalie	Responsable Administrative Et Pedagogique	Compétences & Metiers	France	competences.metiers@sfr.fr
Dupont	Renaud	Volontaire Service Civique	MP 2013	France	renaud.dupont@brava-massalia.com
Durand	Cécile	DPIP	MA Bois d'Arcy	France	cecile.durand@justice.fr
Dussart	Ségolène	Professeur Des Ecoles	Ministère de l'éducation nationale	France	segolenedussart@gmail.com
Dyjak	Aurélien	Directeur	Institut De Criminologie Méditerranéen	France	dyjak.aurelien@wanadoo.fr
Echenique	Jose	Chargé De L'accueil Des Publics	Les Ateliers De L'image	France	mediation@ateliers-image.fr
Edenhoffer	Serge	DPIP	SPIP 67	France	serge.edenhoffer@justice.fr
Enea	Chantal	Secrétaire Générale	Théâtre De La Minoterie	France	chantal.enea@minoterie.org
Facchinetti	Patrick	Délégué Général	Cultures, publics et territoires	France	patrick.facchinetti@free.fr
FADDA	MariLaura	judge responsible for the enforcement of sentences	Milan court	Italy	MariLaura.fadda@giustizia.it
Faugeras	Françoise	Chargée De Documentation	DIRPJJ Sud-est	France	Francoise.Faugeras@justice.fr
Faure	Nathalie	Chargée du développement culturel	ministère de la Justice (DAP)	France	nathalie.faure@justice.gouv.fr
Ferrer	Emmanuel	Educateur	UEMO Bougainville	France	uemo-marseille-nord@justice.fr
Ferrier	Laure	CPIP	SPIP 13	France	laure.ferrier@yahoo.fr
Feuillet	Karine	Coordinatrice Culturelle MA Dijon	UDMJC 21	France	feuillet.karine@wanadoo.fr
FONT	Anna	Head of the education projects and social actions	Fondation Caixa	Spain	
Fortini	Marcel	Président	Lieux Fictifs	France	cmpmarcellofortini@wanadoo.fr
Fradet	Alexis	Chargé De Mission Culture / Justice	Ligue De L'enseignement De Basse-normandie	France	alexis.fradet@laliguebn.org
FRANCIS	Tim	Student Equity & Diversity Officer	Plymouth College of Art	United Kingdom	timofranc@googlemail.com
Friederich	Nathalie	Enseignant	CP de Marseille	France	n.friederich@orange.fr
FRIGON	Sylvie	Professeur, Titulaire de la chaire de recherche " La prison dans la culture, la culture dans la prison"	Département de Criminologie, Université d'Ottawa	Canada	Sylvie.Frigon@uottawa.ca
Gadoin	Pierre	DSPIP	SPIP 13	France	pierre.gadoin@justice.fr
Garcia	Anais	Coordinatrice Culturelle	SPIP 93	France	anais.garcia@justice.fr
Garcia	Eva	Director of transFORMAS	transFORMAS	Spain	evagarcia@transformas.es
Garcia Torcat Pellegrini	Nelson José	Conseiller En Formation Continue	Greta Marseille Ville	France	pellegrininelson56@gmail.com
Garnier	Francis	Responsable du service des mutations économiques et développement territorial	DIRECCTE Paca	France	francis.garnier@directe.gouv.fr
Gattulli	Graziella	Head of Culture	Lombardy Region	Italy	Graziella_gattulli@regione.lombardia.it
Gauffreteau	Diane	CPIP	SPIP 25	France	diane.gauffreteau@justice.fr

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Gaulmier	Flore	Chargée Des Projets Pédagogiques	Les Ateliers De L'image	France	ateliers.scolaires@ateliers-image.fr
Gay Giat	Catherine	Directrice De La Communication Et Des Politiques Partenariales	CP Marseille	France	catherine.gay-giat@justice.fr
GEHRLIN	Sabrina	Project manager	Young in prison Nederlands	The Netherlands	sabrina@younginprison.nl
Gendrier	Florence	Directrice Régionale Adjointe	DRAC Champagne-Ardenne	France	florence.gendrier@culture.gouv.fr
Gérard-pigeaud	Isabelle	Chef du département des publics	Centre national du cinéma et de l'image animée	France	isabelle.gerard-pigeaud@cnc.fr
GERBER	Juliette	Project coordinator	Prélude, pôle de coordination d'actions culturelles en prison	Switzerland	info@prelude.ch
Gil	Laura	Audiovisuel trainer	transFORMAS	Spain	lauragilruiz@gmail.com
Gilliland	Denise	Film director	Prélude	Switzerland	denise.gilliland@bluewin.ch
Gobilliard	Françoise	CPIP	SPIP 71	France	francoise.gobilliard@justice.fr
Gourrier	Anne	DSPIP	SPIP 06	France	anne.gourrier@justice.fr
Gouyette	Cyrille	Chef D'unité Education Artistique	Musée Du Louvre	France	cyrille.gouyette@louvre.fr
GOY	Claude-Hélène		Prélude	Switzerland	chgoy@bluewin.ch
Grimaud Brown	Nathalie	Service Des Publics / Politiques Transversales	DRAC Poitou-charentes	France	nathalie.grimaud-brown@culture.gouv.fr
Gudimard	Erick	Directeur	Les Ateliers De L'image	France	erick@ateliers-image.fr
Guidi	Michèle	Directrice interrégionale	ministère de la Justice (DIRP JJ Sud-Est)	France	michele.guidi@justice.fr
Guimon	Jérôme	CPIP	SPIP 84	France	jerome.guimon@justice.fr
Guingand	Celine	Assistante De Programmation	Régie Culturelle Paca	France	celine.guingand@yahoo.fr
GUZMAN	Carlos	Participant of the transFORMAS project at the Quatre Camins prison		Spain	
Hakim Karlsson	Sonya	Student	Westerdals School of Communication	Norway	sonyahkarlsson@gmail.com
Hammerli	Frédérique	Professeur de lettres	Lycée Frédéric Mistral d'Avignon (Education nationale)	France	fhammerli@yahoo.fr
Hardy	Cédric	Conseiller Technique Culture	Conseil General 13	France	cedric.hardy@cg13.fr
HARFORD	Alain	Coordinator	Réseau "Art et prison" asbl	Belgium	alain.harford@scarlet.be
Harmel	Delphine	Chargée De Mission Culture Justice	ministère de la Culture et de la Communication (SG)	France	delphine.harmel@culture.gouv.fr
Hélias	Marie Christine	Responsable de la communication des archives	INA Méditerranée	France	mcheliassarre@ina.fr
Henckens	Hélène	DPIP Chef Antenne	SPIP 26	France	helene.henckens@justice.fr
Herenger	Demis	Réalisateur, Producteur	Association les 2 maisons	France	les2maisons@gmail.com
Hervé-Bazin	Eliane	Déléguée générale	Fondation Réunica Prévoyance	France	eliane_herve-bazin@reunica.com
Holthe Hanssen	Morten	Student	Westerdals School of Communication	Norway	mortenholthe@gmail.com
Horel	Mickaël	CPIP	SPIP 77	France	mickael.horel@justice.fr
Houssay	Geneviève	Chargée de mission cinéma-audiovisuel	Musée des Civilisations de l'Europe et de la Méditerranée (MUCEM)	France	genevieve.houssay@culture.gouv.fr
Huard	Laure	CPIP	SPIP 92	France	laure.huard@justice.fr
Huber	Melanie	CPIP	SPIP 67	France	melanie.huber@justice.fr
IACOB	Andreea	Artistic consultant and associate theatre director	Cluj National Theatre	Roumanie	cedeandreea2@yahoo.com
IBN CONNER	Ismael	Artistic Associate	7 Stages Theatre	USA	ismael@7stages.org
Inchausage	Alexandra	Stagiaire éducatrice Spécialisée Animation Atelier "cultures/créations"	Ampfa	France	dispositifappart@ampta.org
JAKUBCAKOVA	Lena	Photographer	PhotoART Centrum	Slovakia	ruthlena1980@yahoo.fr
Jameu	Coralie	Référente Culture SPIP 73	DISP De Lyon	France	coralie.jameu@justice.fr
Jean	Laetitia	Chargée De L'action Culturelle	Paloma- Smac De Nîmes Métropole	France	laetitia@paloma-nimes.fr
Jeanseume	Virginie	Chargée De Production-administration	Labelmarseille	France	virginie.jeanseume@gmail.com
Jelin	Marie Laure	Psychologue	Aphm Marseille SMPR Des Baumettes	France	mljelin@gmail.com
Jérémie	Debuisson	Stagiaire	Phonothèque (mmsh)	France	jeremie.debuisson@gmail.com
Jimenez	Antoni	Deputy director of the Quatre Camins prison in Barcelona	Justice Department, Généralitat of Catalonia	Catalonia	ajimenezb@gencat.cat
Joguet	Manuela	Chargée Des Publics Du Handicap Et Du Champ Social	Mucem	France	manuela.joguet@culture.gouv.fr
KEARNEY	Kirsten	Chief Executive Officer	ESC (Educational Shakespeare Company Ltd)	Northern Ireland, UK	Kirsten@esc-film.com
Kirschwing	Emmanuel	CPIP	SPIP 67	France	emmanuel.kirschwing@justice.fr
KNAAK-SAREYKO	Angelika	Pastor and educator	JVA Siegburg	Germany	angelika.knaak-sareyko@jva-siegburg.nrw.de
Kouao	Sylvain	Directeur - Conseiller technique	ministère de la Justice (DIRP JJ Sud-Est)	France	Sylvain.Kouao@justice.fr
KVISLE	Tom	Dean of WSOC	Westerdals School of Communication	Norway	tom@westerdals.no
Laforge	Virginie	CPIP	SPIP 11	France	virginie.laforge@justice.fr
Lahon	Maud	étudiante	Genepi	France	maudlahon@hotmail.com

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Laieb	Nahima	Direction Travail Social & Santé Mentale	CEMEA	France	laiebnahima@yahoo.fr
Laligné	Marine	Mediatrice	Labelmarseille	France	laligne_marine@hotmail.fr
Lamboley	Eric	DPIP	SPIP 13	France	eric.lamboley@justice.fr
LANG	Patsy	Justice Project Manager	SUPERACT CIC	United Kingdom	patsy@superact.org.uk
Langlois	Hélène	Chargée De Mission Formation Des Personnes Détenues	Conseil Régional d'Aquitaine	France	helene.langlois@aquitaine.fr
Lanzuisi	Daniela	Réalisatrice Et Animatrice D'ateliers Audiovisuels	Indépendant	France	daniela.lanzuisi@gmail.com
Lapresle	Pierre-yves	CPIP	SPIP 13	France	pierre-yves.lapresle@justice.fr
Lara	Villuendas Sabaté	Educadora Social	Servei Civil Internacional	France	larisa.8@hotmail.com
Latarjet	Bernard	Conseiller auprès du Président de Marseille-Provence 2013	Marseille-Provence 2013	France	bernard.latarjet@marseille-provence2013.fr
Le Bouard	Lucienne	Retraitée éducatrice Spécialisée		France	lebouard14@gmail.com
Le Bourg	Florence	Responsable Administrative	Skappa! & Associés	France	administration@skappa.org
Le Bruman	Jean-marc	Coordonnateur Culturel pour Le Spip 36	Fol De L'indre	France	lebruman.ccmc@gmx.fr
Le Carpentier	Ariane	Conseillère Pour Le Développement Culturel	DRAC Basse Normandie	France	ariane.le-carpentier@culture.gouv.fr
Le Du	Lena	Coordinatrice Socioculturelle maison D'arrêt De Brest	Ligue De L'enseignement 29	France	lenaledu@gmail.com
Le Roux	Romain	Monteur / Opérateur image	Lieux Fictifs	France	romain@lieuxfictifs.org
Le Roux-martin	Elodie	CPIP Assistante Culturelle	SPIP 78	France	culturespip78@gmail.com
Lecuyer	Pascal	Adjoint Chef DPIP	DISP Rennes	France	pascal.lecuyer@justice.fr
Leoue-ngoko	Emmanuel	CPIP	SPIP 77	France	emmanuel.leoue-ngoko@justice.fr
Lepage	Audrey	Etudiante		France	audrey.g.lepage@gmail.com
Lesourd	Olwen	Directeur	Association Lire C'est Vivre	France	olwenlesourd.lcv@orange.fr
Lesperant	Nadine	CPIP	Spip 77	France	nadine.lesperant@justice.fr
Lhermet	Claude	CPIP	SPIP 34	France	claudelhermet@justice.fr
Ligier	Jean-marie	DFSPIP	SPIP 25 & 39	France	jean-marie.ligier@justice.fr
LINNAPUOMI	Aura	Project Planner	Culture for All Service	Finland	aura.linnapuomi@fng.fi
Lizzadro	Marica	Film trainer	Cooperativa sociale e.s.t.i.a.	Italy	video@cooperativaestia.org
Lobeck de Fabris	Kordula	Theater Director, Theater Pedagogue, artistic director	Unter Wasser Fliegen e.V.	Germany	info@unter-wasser-fliegen.de
Longo	Giovanna	Responsible for educational actions	Regional Direction of Penitentiary services of Lombardy	Italy	Giovanna.longo@gjustizia.it
Lorenzi	Serge	CPIP	SPIP 13	France	serge.lorenzi@justice.fr
Louche	Denis	Directeur régional	DRAC PACA	France	denis.louche@culture.gouv.fr
Louvat	Thomas	Theatre set director and trainer	transFORMAS	Spain	teatrodentro@transformas.es
LYNN	Vanessa	Doctoral student	Stony Brook University, NY	U.S.A.	vanessa.lynn@stonybrook.edu
Madigou	Patrick	DSPIP	SPIP 75	France	patrick.madigou@justice.fr
MAGILL	Tom	Artistic Director	ESC Educational Shakespeare Company Ltd	Northern Ireland, UK	tom@esc-film.com
Magnien	Pascaline	Chargée De Mission Prévention De La Délinquance	Ville De Marseille	France	pmagnien@mairie-marseille.fr
Maillard	Christine	Conseillère Territoriale	DRAC Ile-de-France	France	christine.maillard@culture.gouv.fr
Malo	Cecile	Déleguée Regionale	Fondation De France	France	cecile.malo@fdf.org
Mangin	Eric	Vice Président	Tribunal De Grande Instance D'Avignon	France	eric.mangin@justice.fr
Maréchal	Julien	Coordinateur Culturel	SPIP 77 - Fédération Léo Lagrange	France	julien.marechal@justice.fr
Martin	Lise	Chargée De Mission Lecture/justice Pays De La Loire	Fal 44	France	lmartin@fal44.org
Martin	Eve	Directrice	ICM Aix-en-Provence	France	icm-aix@orange.fr
Martin Barberan	Jaume	Head of international relations, General Direction of Penitentiary services	Justice Department, Généralitat of Catalonia	Catalonia	wmartin@gencat.cat
Martinez	Gisele	Criminologue	ICM Aix-en-Provence	France	m.gigi@sfr.fr
Massart	Guillaume	Réalisateur, Producteur	Triptyque Films	France	gmassart@triptyquefilms.com
Masse	Henri	Directeur de l'administration pénitentiaire	ministère de la Justice (DAP)	France	henri.masse@justice.gouv.fr
Mathieu	Karine	Directrice Du Pole Des Politiques Educatives	DIRPJJ Sud-Est	France	karine.mathieu@justice.fr
Maurice	Mireille	Directrice de l'INA Méditerranée	INA Méditerranée	France	mmaurice@ina.fr
Maurin	Geneviève	Educatrice	UEAJ - Toulon	France	geneviève.maurin@justice.fr
MEADOWS	Matthew	Artist/ Writer	NOT SHUT UP Magazine	United Kingdom	m@matthewmeadows.net
Mees	Jean-Baptiste	Etudiant Master "Métiers du film documentaire"	Aix-Marseille Université (AMU)	France	jb.mees@gmail.com
Mendez	Laetitia	Chargée De Mission - Développement Culturel	Opéra De Lyon	France	laetitia.mendez@gmail.com
Ménoret	Delphine	Vidéaste / Chef-opératrice / éclairagiste		France	delphine.menoret@gmail.com
Meslet	Maryvonne	Chef Unité Politiques Publiques D'insertion	DISP Bordeaux	France	maryvonne.meslet@justice.fr

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Mestrallet	Mathilde	Photographe Auteur	Indépendante	France	mathildemestrallet@gmail.com
Meunier	Sonia	Infirmière	APHM Baumettes	France	sonia-m@laposte.net
Meysonnier	Betty	Chargée De Mission	Ville De Marseille	France	brmeysonnier@mairie-marseille.fr
Michelon	Veronique	Assistante Sociale	Aphm (uhsj)	France	v.michelon@free.fr
Michiardi	Marion	Coordinatrice Culturelle	SPIP 77	France	marion.michiardi@justice.fr
Mille	Stephanie	Documentaliste	IRTS Paca Corse	France	stephanie-mille@irts-pacacorse.com
MILLER	Wendy	Creative Projects Coordinator/ Creative Writing Teacher in HMP Barinnie	Moherwell College	Scotland, UK	verseatye@yahoo.co.uk
Milliasseau	Guy-gabriel	Directeur Reponsable Des Politiques Publiques	DTPJJ 83	France	guy-gabriel.milliasseau@justice.fr
Minutolo	Giusy	Responsible for training in prisons	Coopérativa sociale Galdus	Italy	minutolo@galdus.it
Minvielle	Sylvie	Conseillère En Charge Des Politiques Transversales	DRAC Aquitaine	France	sylvie.minvielle@culture.gouv.fr
Mlynkowiak	Sven	Participant to the Unter Wasser Fliegen project in prison		Germany	
Mocquard	Françoise	Coordinatrice Culturelle En Milieu Pénitentiaire	Fal 44	France	fmocquard@fal44.org
Molnár	Igor	Educator of the Open Department of the prison of Prešov	Ministry of Justice - Penitentiary administration	Slovakia	igor.molnar@zvjs.sk
Mongey	Meggie	Educatrice	Uemo Chutes- Lavie PJJ	France	meggy.mongey@justice.fr
Montigny	Alain	Dspip 26 Et 07	SPIP 26	France	alain.montigny@justice.fr
MOREL	Alexandre	Coordinateur des activités socio-culturelles	EPO (Etablissement de la Plaine de l'Orbe)	Switzerland	ao_morel@hotmail.com
Morel-d'arieux	Julien	Sous-directeur des personnes placées sous main de justice	ministère de la Justice (DAP)	France	Julien.Morel-Darieux@justice.gouv.fr
Morice	Emmanuelle	Chargée De Mission Culture/justice Pays De La Loire	Fal 44	France	emorice@fal44.org
Morsch	Laura	Programmation	Galerie Du Jour Agnes B.	France	laura.morsch@agnesb.fr
Müller	Mattias	Student	Westerdals School of Communication	Norway	mattiasmuller@hotmail.com
Munoz	Danilo		Lieux Fictifs	France	
Muscari	Irene	Coordinatrice Culturelle	SPIP 77	France	irene.muscari@justice.fr
Navarro	Cyril	Assistant monteur	Lieux Fictifs	France	cyril@lieuxfictifs.org
Nitti	Alessandro	President	Compagnia per l'innovazione e per i valori	Italy	alessandro.nitti@civmilano.com
Nogales	Pedro	Teacher	CIMIR	Spain	pedro.nogales@urv.cat
NOVELLAS	VIDAL	Actor and scriptwriter	Cornelius Films	Spain	carles.vidal@pangea.org
Núñez Salmeron	Cristina	Artist-photographer	The self-portrait experience	Spain	cristinanunez.self@gmail.com
O'Donnell	Aislinn	Lecturer	Mary Immaculate College	Ireland	aislinnjodonnell@gmail.com
Ognier	Sylvie	Chargée De Mission Culture-justice	DRAC Lorraine	France	sylvie.ognier@culture.gouv.fr
Ordonneau	Segolene	Professeur	Ecole Felix Pyat	France	segordonneau@free.fr
Ouarda	Naima	Pédagogue, Danseuse, Chorégraphe	Association Temple De Danse	France	ouardanaim4@gmail.com
Pablo Santi	Juan Pablo	Collaborator	transFORMAS	Spain	juanpablosanti@gmail.com
PANA	Rodica	Project manager	Centre for promoting Lifelong Learning - CPIP	Romania	contact@cpip.ro
Pané	Jean-Noël	Assistant technique/ post-production	Lieux Fictifs	France	jean-noel@lieuxfictifs.org
Panizza	Valentina	Commercial responsible	Coopérativa sociale e.s.f.i.a.	Italy	commercial@cooperativaestia.org
PARISI	Massimo	Head of the Milan-Bollate prison	Milan-Bollate Prison	Italy	massimo.parisi@giustizia.it
Paternotte	Sandrine	Officier	MA de Luynes	France	Sandrine.paternotte@justice.fr
PAVESI	Matteo	Director of the FCI	Fondazione Cineteca Italiana	Italy	matteo.pavesi@cinetecamilano.it
Peghon	Annie	Chef De L'unité Des Politiques Publiques D'insertion	ministère de la Justice (DISP PACA-CORSE)	France	annie.peghon@justice.fr
Pellat	Eveline	Directrice	Compétences & Métiers	France	competences.metiers@sfr.fr
PEREZ	Manuel	Film director	Cornelius Films	Spain	manu@corneliusfilms.com
PERSSON	Margita	Creator	Karins daughters/ Vägen ut (the way out)	Sweden	margita@vagenut.coop
Pettersen	Anders	Student	Westerdals School of Communication	Norway	pettersen@trendreklame.com
Philippe	Anne	Artiste Enseignante Chercheur	Université paris VIII	France	annephilippe@orange.fr
Pierson	Estelle	Directrice	Vol De Nuits	France	estellevaldenuits@yahoo.fr
POBLET PORTA	Francesc	Teacher	Tarragona Art School	Spain	fpoblet@diputaciodeltarragona.cat
Poncellet	Pierre	Réalisateur, chargé d'éducation à l'image	Lieux Fictifs	France	pierre@lieuxfictifs.org
Ponet	Marion	Chargée De Communication	Les Têtes De L'art	France	marion@lestetesdelart.fr
Pontal	Sylvaine	Responsable du secteur des arts vivants	Conseil régional de PACA	France	spontal@REGIONPACA.FR
Porcino	Antonio	Deputy director	Regional Direction of Penitentiary services of Lombardy	Italy	Antonio.porcino@giustizia.it
Portella	Nicolas	Etudiant En Master 2 Psychologie Clinique Et Psychopathologie	Aix-marseille Université	France	nicolas.portella@hotmail.fr
Pounardjian	Chantal	Conseillère Pédagogique	STEI Marseille	France	c.pounardjian@gmail.com
Prigent	Jean-Luc	Directeur de Cabinet	Agence Europe Education Formation France	France	Jean-Luc.Prigent@2e2f.fr

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Raffin	Pierre	Directeur interrégional adjoint	ministère de la Justice (DISP PACA-CORSE)	France	pierre.raffin@justice.fr
Raimondi	Gabriele	Film director and trainer	Cooperativa sociale e.s.t.i.a.	Italy	video@cooperativaestia.org
Raymondaud	Hélène	Chef du service de la diffusion culturelle	Centre national du cinéma et de l'image animée	France	helene.raymondaud@cnc.fr
Raynaut	Emmanuelle	Artiste plasticienne		France	raynaut.arep@gmail.com
Rechou	Fabien	DPIP	SPIP 13	France	fabien.rechou@justice.fr
Rehnolt	Pascal	Assistant réalisation	Lieux Fictifs	France	pascal@lieuxfictifs.org
RIBAS	Susana	Deputy director of the Cultural and Social sector	Fondation Caixa	Spain	sribas@fundaciolacaixa.es
Riccaboni	Catia	Responsable du programme culture	Fondation de France	France	catia.riccaboni@fdf.org
Robin-Champigneul	Cyril	Chef de la représentation régionale	Commission européenne à Marseille	France	cyril.robin-champigneul@ec.europa.eu
Roche	Madelaine	Directrice	DIRPJJ Sud-Est	France	madeleine.roche@justice.fr
Rodrigo	Lisa	Administratrice	Bajo El Mar	France	lisa.rodrigo@bajoelmar.fr
Rol	Estelle	Documentaliste	Ecole Nationale D'administration Pénitentiaire	France	estelle.rol@justice.fr
Ros	Hélène	Assistante De Delphine Harmel	ministère de la Culture et de la Communication (SG)	France	assistante.dh@culture.gouv.fr
Rougé	Julie	Directrice	Piment Rouge Production	France	pimentrougeprod@gmail.com
Roumens	Audrey	Psychologue Clinicienne	Ch Montperrin	France	audrey.roumens@yahoo.fr
Roy	Emmanuel	Réalisateur, monteur	Lieux Fictifs	France	emroy@free.fr
ROY	Inge	Head of Social/Education section at the prison of Wuppertal-Ronsdorf, Pocknast project	JVA Wuppertal - Ronsdorf	Germany	inge.roy@jva-wuppertal-ronsdorf.nrw.de
Rubini	Sophie	Déleguée Du Préfet Littoral Sud	Préfecture Littoral Sud	France	sophie.rubini13@gmail.com
Ruffenach	Jean-Luc	Directeur adjoint	CP de Marseille	France	jean-luc.ruffenach@justice.fr
Ruggieri	Aline	Danseuse	(et) Maintenant!	France	aline.ruggieri@orange.fr
RUIZ	Aureli	Student	Tarragona Art School	Spain	info@aureliruz.net
Ruiz Acuna	Corinne	Assistante De Service Social 3eme Année	IRTS	France	ruizacuna@orange.fr
Sabr	Hicham	CPIP	MA de Metz	France	hicham.sabr@justice.fr
SAHY	Anne-Laure	drama programming /cultural coordination	Théâtre 2.21, Lausanne / Prélude, Lausanne	Switzerland	alsahy@prelude.ch
Samama	Sophie	Diplômée En Criminologie	Institut De Criminologie Méditerranéen	France	sophie.samama@gmail.com
SANDBERGER	Sabine	Theatre Therapist	State prison	Austria	kunstrand@lwest.at
SANTMAN	Ed	Art teacher/ National coordinator Art education, Ministry of Justice	Custodial Service, Dutch ministry of Justice	The Netherlands	edsantman@gmail.com
Sarrouy	Guillaume	Formateur	ISTS	France	guillaume.sarrouy@gmail.com
Satabin	Dominique	Directeur	Préface Léo Lagrange	France	dominique.satabin@prefacell.org
Sayegh	Ghada	Head of graduate studies	Scenic, Audiovisual and Cinematographic Studies Institute, Saint Joseph University of Beirut	Lebanon	ghada.sayegh@usj.edu.lb
SCHEER	David	Criminologist	Centre de recherches criminologiques	Belgium	davscheer@gmail.com
SCHLECHTEN	Marco	Coordinator of socio-cultural activities	EPO (Etablissement de la Plaine de l'Orbe)	Switzerland	schlechten01@bluewin.ch
Sebbahi	Nadia	Coordinatrice Socioculturelle	Fédération Léo Lagrange 94	France	nadia_sebbahi@hotmail.com
Sellier	Anne	Intervenante Atelier De Pratique Artistique	CP de Luynes	France	anne-sellier@wanadoo.fr
Sers	Isabelle	Vidéaste	Auto Entrepreneur	France	isabelle.sers@gmail.com
Sif	Aïcha	Présidente de la commission culture.patrimoine culturel,tourisme	Conseil régional de PACA	France	
Simon	Alice	Coordinatrice Culturelle	CD de Melun	France	alice.simon01@gmail.com
Simon	Mathilde	CPIP	SPIP 25 & 39	France	mathilde.simon@justice.fr
SIMONAVICIUTE	Edita	Social worker	Kaunas Juvenile interrogation isolator- Correctional facility	Lithuania	nti@takas.lt
SKEØNBERG	Jo	Artistic director	Vardeteatret	Norway	jo@vardeteatret.no
SMEJKAL	Pavel	Photographer	PhotoART Centrum	Slovakia	psmejkal@stonline.sk
SONNENBAUM	Nicole	Teacher responsible of cultural projects at the prison of Herford, Knastkultur platform	Justizvollzugsanstalt Herford	Germany	Nicole.sonnenbaum@jva-herford.nrw.de
Soták	Tibor	Head of the prison of Prešov	Ministry of Justice - Penitentiary administration	Slovakia	tibor.sotak@zvs.sk
Sterna	Laurent	Directeur de la Culture et du patrimoine	Conseil régional de PACA	France	lsterna@regionpaca.fr
Stocker	Romane	Etudiante		France	romane.stocker@hotmail.fr
SUÁREZ FERNÁNDEZ	José Carlos	Teacher	Rovira i Vigili University, Tarragona	Spain	josecarlos.suarez@urv.cat
SYRBE	Holger	Director	aufBruch KUNST GEFÄNGNIS STADT	Germany	aufbruch@gefängnistheater.de
Tall	Saty	Assistante Socio-culturelle	SPIP 77	France	saty.tall@justice.fr
TANGEN	Mari	Senior Adviser / Administrative Manager	Musikkens studieforbund/ Musikk I fengsel og frihet (Miff) The Adult Education Association of Music in Norway (AEAM), Music in prisons (Miff)	Norway	mari.tangen@musikk.no

Conférence Européenne sur la création artistique avec les publics sous main de justice - Liste des participants

Tara	Dragos	Musician	Free lance	Switzerland	dragostara@hotmail.com
Teboul	Guy		Lieux Fictifs	France	
Teurarii Peterson Stuart	Manurèva	Graphiste Designet	Freelance	France	manu.stuart@yahoo.fr
Teyssier	Nadege	Reprise D'étude En Psycho-criminologie	Particulier	France	nadege.t@free.fr
Theodossopoulos	Athénaïs	Chargée De Projet	Caravane Des Dix Mots	France	caravane@caravanedesdixmots.com
THOMTE	Morten	Teacher and film director	Westerdals School of Communication	Norway	morten@westerdals.no
Thuillier	Sarah	Responsable Du Pôle Accompagnement Culture	Les Têtes De L'art	France	sarah@lestetesdelart.fr
TOGOIE	Maria Sorina	Director	Training Centre for prison officers - Arad Penitentiary	Romania	sorina.togoie@yahoo.com
Tolphin	Pauline	Assistante De Formation	CP Metz Queuleu	France	pauline.tolphin@justice.fr
Tondele	Arthin	Surveillant Penitentiaire	MA de Fresnes	France	A.TONDELE@HOTMAIL.FR
TONNA	Erika	Senior adviser	Ministry of justice and public security	Norway	erika.tonna@JD.DEP.NO
Tourmentine Secouet	Dominique	Responsable Du Centre De Ressources Multimedia	Centre De Ressources Multimedia CP de Marseille	France	domist@wanadoo.fr
Turconi	Marco	Artistic organiser	Coopérativa sociale e.s.t.i.a.	Italy	contatti@cooperativaestia.org
UZUN	Kupse	Volunteer English teacher for adult learners	GENCTUR	Turkey	yedic07@gmail.com
Vachin	Marie	Responsable Du Service Mediation	Musée Départemental Arles Antique	France	marie.vachin@cg13.fr
Value-lynch	Patricia	Chargée De Mission Culture/justice	DRAC PACA	France	patricia.value-lynch@culture.gouv.fr
VAN DER BRUGGE	Willem	Secretary General	CEP	The Netherlands	secr@cep-probation.org
Van Houtvinck	Valérie	Author, filmmaker, stage director	Les rougisseurs, compagnie urbaine de création mobile	Belgium	valvan7@hotmail.com
Veneroni	Popo	Teacher	Coopérativa sociale e.s.t.i.a.	Italy	video@cooperativaestia.org
Vergos Rozan	Genevieve	Médiatrice	Musée Départemental Arles Antique / CG 13	France	genevieve.vergosrozan@cg13.fr
Vernet	Etienne	Directeur D'antenne	SPIP 54	France	etienne.vernet@justice.fr
Vernet	Franck	Administrateur	Lieux Fictifs	France	franck@lieuxfictifs.org
VILA GIMENEZ	Bibiana	Coordinator	Artatouille asbl	Belgium	artatouille@gmail.com
Viles	Olivier	Chargé de mission - Service prévention de la délinquance	Conseil régional de PACA	France	oviles@regionpaca.fr
Vo	Nathalie	Responsable De La Prospective	A.m.i.	France	nv@amicentre.biz
Voita	Bruno	DPIP	SPIP 69	France	bruno.voita@justice.fr
Vopatová	Jiřina	Special pedagog	VSEHRDY PRISON, Prison service Czech Republic	Czech Republic	jvopatova@vez.vse.justice.cz
VULIĆ	Neven	Writer, professor of French language and literature	Scribonauts (NGO)	Croatia	skribonauti@gmail.com
Wagner	Alissa	Coordinatrice Culturelle	SPIP 92	France	alissa.wagner@justice.fr
Watelet	Fabrice	Responsable Artistique	No Tunes International	France	contact@notunes-international.org
Wieryszkow	Malory	CPIP Référent Culturel	SPIP 54	France	malory.louis@justice.fr
Wojcik	Eric	Délégué Général	Sauve Qui Peut Le Court Métrage	France	e.wojcik@clermont-filmfest.com
Zavagli	Dominique	Educatrice Spécialisée Animatrice Atelier "cultures/créations"	Association Méditerranéenne	France	dispositifappart@ampta.org
Ziloli	Marie-eve	Responsable Pédagogique	Préface Léo Lagrange	France	pedagogie@prefacell.org
ZORE	Paula	Professor of literature and History, cultural worker and gender activist	Scribonauts (NGO)	Croatia	skribonauti@gmail.com